

N.46/2017

# Unione Italiana

Newsletter della settimana

---

## IN EVIDENZA

---

### EVENTI DI NOVEMBRE E DICEMBRE

Pubblichiamo il calendario degli eventi organizzati dai settori "Cultura" e "Teatro, Arte e Spettacolo" della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana per i mesi di novembre e dicembre 2017.

In occasione della 50ª edizione del Concorso d'Arte e di Cultura "Istria Nobilissima", oltre alla consueta premiazione, si terranno quest'anno anche una serie di manifestazioni tematiche volte a celebrare il raggiungimento di un così importante traguardo. Tali eventi si svolgeranno presso le Comunità degli Italiani dell'Istria e a Fiume.

A dicembre avranno luogo anche la XLVI edizione del Festival della canzone per l'infanzia "Voci Nostre", presso il teatro dell'Università Popolare Aperta di Umago e la "Rassegna dei cori delle Comunità degli Italiani", presso il Palasport "Marino Cvetković" di Abbazia.

**PREMIAZIONE** 50ª edizione del  
Concorso d'Arte e di Cultura **Istria Nobilissima**  
venerdì 24 novembre ore 18:00  
Comunità degli Italiani di **FIUME**  
In collaborazione con l'Università Popolare di Trieste

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **GIOVANI**  
a cura di *Eliana Moscarda Mirković*  
venerdì 24 novembre ore 12:00  
Centro Multimediale di **ROVIGNO**

### Scopri l'Unione Italiana

---

 Seguici su Facebook

 Seguici su Twitter

 Visita il nostro sito

 Inviaci un'email



### Dove Siamo

---

Fiume (Croazia):  
Via delle Pile-Uljarska 1/IV,  
51000 Fiume-Rijeka  
Tel. +385 (0)51 338 285 (911)  
Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):  
Ufficio Europa  
Via Boris Kidric 35 -  
Kidriceva ul. 35,  
SI, 6000 Capodistria-Koper  
Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)  
Fax. +386 (0)5 63 11 224

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **GIORNALISMO**  
A cura di *Lionela Pausin Acquavita*  
sabato 25 novembre ore 10:00  
Comunità degli Italiani „*Santorio Santorio*”  
di **CAPODISTRIA**

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **ARTI VISIVE**  
a cura di *Lorella Limoncin Toth*  
martedì 28 novembre ore 18:00  
Comunità degli Italiani di **FIUME**

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **MUSICA**  
a cura di *Samanta Stell*  
mercoledì 29 novembre ore 18:00  
Comunità degli Italiani di **DIGNANO**

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **LETTERATURA,**  
a cura di *Elis Deghenghi Olujić*  
venerdì 1 dicembre ore 18:00  
Comunità degli Italiani di **POLA**

**XLVI VOCI NOSTRE**  
sabato 2 dicembre ore 17:00  
Teatro dell'Università Popolare Aperta di **UMAGO**  
In collaborazione con l'Università Popolare di Trieste

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **ARTE CINEMATOGRAFICA,  
VIDEO E TELEVISIONE**  
a cura di *Alessandra Argenti Tremul*  
venerdì 8 dicembre ore 18:00  
Comunità degli Italiani di **VALLE**

**RASSEGNA DEI CORI**  
delle Comunità degli Italiani  
domenica 10 dicembre ore 17:00  
Palasport „*Marino Cvetković*” **ABBZIA**

**50° anniversario** Istria Nobilissima  
categoria **TEATRO**  
a cura di *Rosanna Bubola*  
venerdì 15 dicembre ore 18:00  
Comunità degli Italiani „*Fulvio Tomizza*” di **UMAGO**

Le iniziative si realizzano con i contributi finanziari  
di: Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione  
Internazionale della Repubblica Italiana, ai sensi

della Legge 21 marzo 2001, N° 73, e successive estensioni e modificazioni, in applicazione delle Convenzioni stipulate tra il MAECI, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste; Consiglio per le minoranze della Repubblica di Croazia; Ufficio per i diritti dell'uomo e i diritti delle minoranze nazionali del Governo della Repubblica di Croazia; Ufficio per le nazionalità del Governo della Repubblica di Slovenia; Regione Istriana; Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia.

### **JESOLO, FORMAZIONE PER I GIOVANI DIRIGENTI DELLA CNI**

Prenderà avvio questo fine settimana il progetto *"Corso di leadership: progetto per la valorizzazione dei giovani dirigenti dell'Unione Italiana"*. Da venerdì 17 a domenica 19 novembre si svolgerà, presso la struttura alberghiera di Regina Domus, in località Cavallino Treporti a Jesolo (VE), il corso di formazione per giovani dirigenti della Comunità Nazionale Italiana di Slovenia e Croazia.

Quindici corsisti, tutti d'età compresa fra i 18 ed i 35 anni, segnalati dalle rispettive Comunità degli Italiani di Slovenia e Croazia prenderanno parte alla tre giorni di formazione che fornirà l'opportunità di sviluppare competenze in ambito professionale, relazionale e di gestione e sviluppo delle risorse umane. Sarà inoltre realizzato, per ciascun partecipante, un programma personalizzato di sviluppo delle competenze utili anche al di fuori della vita professionale.

Il progetto è realizzato dall'Unione Italiana grazie ai finanziamenti che lo Stato Italiano destina annualmente alla Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, a valere sui fondi della Legge 73/01 e successive modificazioni, in attuazione delle Convenzioni tra il MAECI, l'UI e l'Università Popolare di Trieste, e si attua in collaborazione con la ditta [Open Source Management](#) di Bologna, scelta a seguito di una procedura di licitazione pubblica.

---

**NOTIZIE DELLA SETTIMANA**

---

**UMAGO,  
70° ANNIVERSARIO DELLA CI**



La [Comunità degli Italiani "Fulvio Tomizza"](#) di Umago ha festeggiato sabato scorso il settantesimo anniversario della sua fondazione, presso il Teatro cittadino.

Un ricco programma artistico-culturale che ha visto come protagoniste le varie sezioni operanti in seno alla CI ha intrattenuto numerosi spettatori, tra cui, il Sindaco, Vili Bassanese, e altri esponenti della Città, il Presidente dell'Unione Italiana e Vicepresidente del Sabor, on. Furio Radin, il Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, la Presidente dell'Università Popolare di Trieste, Maria Cristina Benussi, la Vicepresidente della Regione Istriana, Giuseppina Rajko e il Console Generale d'Italia a Fiume, Paolo Palminteri. Presenti all'evento anche i rappresentanti della Famigli Umaghese di Trieste e di altre istituzioni e Comunità degli Italiani.

**LUBIANA,  
CDA DI RTV SLOVENIA**



Si è svolta lunedì a Lubiana la XXXVII riunione del Consiglio di Programma (CdA) della RadioTelevisione della Slovenia in cui è stata discussa la Proposta di Piano di Produzione per il 2018 della [RTV slovena](#).

Maurizio Tremul, Presidente della Giunta Esecutiva dell'[Unione Italiana](#), rappresentante della Comunità Nazionale Italiana Consiglio della RTV di Slovenia su nomina della CAN Costiera di Capodistria, dopo aver confermato il giudizio negativo del Comitato di programma dei Programmi Italiani di RTV Capodistria, ha rilevato che il Piano per il 2018, pur introducendo alcune novità di equità nella razionalizzazione delle spese e dei costi, si riflette negativamente sui Programmi italiani.

Nel periodo 2008-2017 il budget della RTV di Slovenia si è ridotto dell'1,26%, quello del Centro Regionale RTV di Capodistria del 2,99%; quello dei Programmi Italiani di RTV di Capodistria di ben il 12,94%.

Nel periodo 2006-2017 i dipendenti e i collaboratori dei Programmi Italiani della RTV di Capodistria sono diminuiti del 29%!

Con la Proposta di Piano per l'anno prossimo sono pianificati ulteriori riduzioni, tagli e cancellazione di intere trasmissioni e programmi di successo di produzione propria, sia nei Programmi televisivi, sia in quelli radiofonici. Tutto ciò a fronte di un consistente finanziamento pubblico dei programmi italiani, per oltre 1.200.000,00 di Euro, sia da parte dello Stato sloveno, sia di quello italiano per il tramite dell'Unione Italiana nell'ambito della collaborazione con l'Università Popolare di Trieste.

Il Consiglio di Programma, dopo una lunga discussione che ha evidenziato il dissenso della maggioranza dei consiglieri sulla proposta avanzata, non ha pertanto approvato il Piano RTV di Slovenia per il 2018 e lo tornerà ad analizzare nella prossima riunione quando la Dirigenza della RTV di Slovenia lo

riformulerà considerando le osservazioni, le proposte e le integrazioni emerse durante la sessione. Allo stesso modo anche la parte finanziaria dovrà essere adeguata a finanziare i Programmi che saranno proposti.

## **ABBAZIA, GIUNTA ESECUTIVA UI**



Nel corso della XL Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, tenutasi venerdì scorso presso la Comunità degli Italiani di Abbazia sono state assegnate le borse di studio a 21 giovani connazionali per la regolare frequenza di Università in Italia, Slovenia, Croazia e presso i Dipartimenti di Italianistica degli Atenei di Pola e Fiume. È stato inoltre **bandito** nuovamente il concorso per le 11 borse non assegnate.

Approvata la ripartizione del *MOF – Miglioramento dell'Offerta Formativa* per il 2017 per tutti gli istituti scolastici italiani della Croazia e della Slovenia. Si tratta di un intervento molto importante perché permette di rinnovare le necessarie attrezzature e mezzi didattici, finanziando varie iniziative mirate organizzate autonomamente dalle Scuole stesse.

Tra gli altri punti esaminati, è stato approvato l'Atto di Cottimo Fiduciario per la fornitura di varie attrezzature alle Redazioni Italiane di Radio Fiume e di Radio Pola; il Piano finanziario richiesto all'Ufficio per le Nazionalità del Governo della Repubblica di Slovenia per la sede di Capodistria dell'Unione Italiana che quest'anno prevede un'importante novità, ossia il cofinanziamento del progetto di carattere socio-economico "*Incubatore Creativo Istriano*" che l'UI ha candidato sul Bando del GAL Istria di Capodistria; gli interventi di manutenzione presso le Comunità degli Italiani di Cherso, Torre,

Gallesano e Sterna.

Tutte le conclusioni sono disponibili sul sito dell'Unione Italiana alla seguente [pagina](#).

## **CAPODISTRIA, GARE DI LINGUA ITALIANA**



Venerdì scorso si sono svolte a Capodistria le tradizionali gare di lingua italiana. Si tratta della XVII edizione per le Scuole Medie Superiori Italiane e della XLVI per le Scuole Elementari Italiane della Croazia e della Slovenia.

L'iniziativa si realizza in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste e con la rivista "*Arcobaleno*" per quanto riguarda la SEI. Il tutto si attua grazie ai fondi che lo Stato Italiano destina annualmente alla Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia.

Presente il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, che dopo il saluto iniziale agli studenti ha ringraziato i genitori, i docenti e le Scuole ospitanti: il Ginnasio "*Gian Rinaldo Carli*" di Capodistria e la sua Preside, Luisa Angelina Ličen e la Scuola Elementare Italiana "*Pier Paolo Vergerio il Vecchio*" di Capodistria, e il suo Preside, Guido Krizman.

## **SAC "LINO MARIANI", 70 ANNI DI MUSICA E CANTO**



Sabato 11 novembre si è tenuto presso la CI di Pola un concerto volto a celebrare il 70° anniversario della SAC "*Lino Mariani*", nata in tale data del 1947 in seno a quella che oggi è la [Comunità degli Italiani di Pola](#), e che ha voluto darsi il nome di un suo concittadino barbaramente ucciso il 3 gennaio 1947 al mulino di Pola. Durante il concerto, come tradizione vuole, la SAC ha ricordato pure il grande Maestro che ha lasciato un timbro indelebile sull'operato dei suoi cori, Nello Milotti, che per mezzo secolo è stato attivo dirigente musicale nella "*Lino Mariani*". La serata celebrativa ha incluso opere dello stesso Milotti, ma anche brani di musica leggera, maestosamente eseguiti dall'Orchestra mandolinistica, e ha trionfato con il lirico, chiudendosi con il 'Brindisi' dalla Traviata: un augurio per la "*Lino Mariani*" e il numerosissimo pubblico in sala. Il concerto dell'11 novembre ha voluto essere un'anticipazione del programma di un concerto ancora più solenne e festoso, in cartellone a gennaio presso il Teatro Popolare Istriano di Pola.

### **FIUME E CAPODISTRIA, AVVIO DEL SERVIZIO CIVILE ITALIANO**





Lunedì ha avuto inizio il progetto di Servizio Civile Nazionale all'estero dal titolo "*Culture di confine*", per quattro giovani volontari provenienti dall'Italia, presso gli uffici dell'Unione Italiana. Gioia Pinter e Fabio Fortunato hanno preso servizio nella sede di Fiume mentre Giacomo De Bortoli e Diego Benedetto presso la sede dell'Unione Italiana di Capodistria.

Durante i prossimi nove mesi i ragazzi saranno coinvolti in attività di progettazione europea e in varie altre attività dell'[Unione Italiana](#), collaborando con il personale dell'istituzione.

---

## PROSSIMI APPUNTAMENTI

---

### Abbazia

Martedì 28 novembre, alle ore 17:30, presso la Casa di Cultura "*Zora*", si terrà la **presentazione del libro** di Loris Dilena "*Il frutto riscoperto. Antiche coltivazioni da frutto, vite ed olivo della Venezia Giulia e Zara*", organizzata dalla [CI di Abbazia](#).

### Buie

Giovedì 30 novembre, alle ore 19:00, presso gli spazi espositivi al primo piano, la [Comunità degli Italiani di Buie](#) vi invita all'inaugurazione del "*piccolo museo permanente di reperti archeologici*", rinvenuti in superficie negli anni 1995-2005 sul territorio di

Buie.

Venerdì 1 dicembre, dalle ore 18:00, presso gli spazi espositivi della CI, inaugurazione della **mostra fotografica** "per le contrade de Buie vecia" e premiazione delle foto. Al concorso hanno partecipato tutti gli alunni delle Scuole Elementari e Medie Superiori del buiese.

Sabato 2 dicembre, **tavola rotonda** sul tema "Il ruolo della Comunità Italiana nel nostro territorio", alle ore 16:00 presso la sala storica della sede della CI. Dalle ore 19:30, presso il teatro cittadino di Buie, serata solenne con spettacolo artistico-culturale e conferimento dei diplomi di benemerenzza e delle targhe di riconoscimento, in occasione dei 70 anni dalla fondazione del sodalizio buiese.

### Capodistria

Fino a lunedì 27 novembre sarà possibile visitare a Palazzo Gravisi la **mostra fotografica** collettiva "Barcolana nel tempo (1969-2016)", organizzata dall'Università Popolare di Trieste e la Società velica di Barcola e Grignano, in collaborazione con la Comunità degli Italiani "S. Santorio".

### Cittanova

La Comunità degli Italiani di Cittanova e la Condotta Slow Food Istria vi invitano alla 11ª edizione della Gara dei dolci, sabato 9 dicembre, a partire dalle ore 15:00, presso la sede della CI. Per informazioni e adesioni, entro giovedì 7 dicembre, scrivere al seguente indirizzo [comunitacittanova@hi.htnet.hr](mailto:comunitacittanova@hi.htnet.hr).

### Crevatini

La Comunità degli Italiani di Crevatini ha il piacere di invitarvi al **concerto del coro** "Freevoices" che si esibisce nello spettacolo "Giostra Italiana" sabato 18 novembre, alle ore 19:00, presso la Casa di Cultura a Bosici.

## Dignano

La Comunità degli Italiani di Dignano, in collaborazione con l'Unione Italiana, l'Università Popolare di Trieste e il Circolo scacchistico "Dignano" organizzano il 40° **torneo** lampo internazionale **di scacchi** a squadre "Coppa Lorenzo Forlani 2017", presso il ristorante "Betiga", in località Betiga, il giorno domenica 26 novembre con inizio alle ore 10:00. Per la notifica delle squadre e tutte le altre informazioni inviare una *email* al seguente indirizzo: skvodnjan@gmail.com.

## Isola

Mercoledì 15 novembre, alle ore 20:00, a Palazzo Manzioli, la Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" vi invita al **concerto** per clarinetto e pianoforte con due illustri solisti internazionali: il pianista triestino Luca Delle Donne e il clarinetista uruguayano Gervasio Tarragona Valli

Venerdì 17 novembre, alle ore 19:00, a Palazzo Manzioli, la Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana vi invita alla IX edizione del conferimento del **premio** "Isola d'Istria 2017", quest'anno assegnato a Giovanni Ulcigrai. La serata prevede un programma culturale e degustazione della famosa pinza.

Sabato 18 novembre, alle ore 15:00, presso la Palestra della Scuola Elementare "Dante Alighieri", la Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" organizza il III **torneo di pallavolo femminile** al quale parteciperanno le squadre delle CI di Buie, Levade, Salvore e Umago.

Sabato 25 novembre, alle ore 18:00, a Palazzo Manzioli, la Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" vi invita allo **spettacolo** ed **esposizione retrospettiva**, con protagonisti i gruppi artistici e culturali, dedicati al 20° anniversario della fondazione del Sodalizio.

La Comunità degli Italiani "P. B. degli Ughi" vi invita a Palazzo Manzioli, giovedì 30 novembre, alle ore

19:00, al secondo appuntamento con la **serata dedicata agli animali** "*Un amico a quattro zampe*". La serata vedrà l'intervento di un medico veterinario, la premiazione dei partecipanti al concorso, incentrato sul tema degli animali, organizzato in collaborazione con la SE "*Dante Alighieri*", e sarà allietata da un programma culturale.

### **Parenzo**

Venerdì 17 novembre, alle ore 17:00, presso il Teatrino della **CI**, avrà luogo lo **spettacolo artistico culturale** dedicato al Santo Patrono in cui per tradizione si esibiranno tutti i gruppi della CI assieme agli alunni della SEI "*Bernardo Parentin*". A seguire serata sociale con intrattenimento musicale.

Domenica 19 novembre da Muggia e Trieste giungeranno a Parenzo i musicisti della "*Serenade Ensemble*" per presentare cantando il noto compianto cantautore italiano, Fabrizio De André. Il **concerto** avrà luogo nel Teatrino della **CI** con inizio alle ore 17:00.

### **Pirano**

La **CI** "*Giuseppe Tartini*" vi invita in Casa Tartini alla **presentazione del libro** di Luciano Ceschia "*Il gatto rosso. Tasi, piccio, te prego*", lunedì 4 dicembre alle ore 17:00. Dialogheranno con l'autore Alessandra Argenti Tremul e Maurizio Tremul.

### **Pordenone**

Da martedì 12 a giovedì 14 dicembre si terrà, presso la fiera di Pordenone, la **Rassegna Internazionale di Viticoltura ed Enologia RIVE**. A tutti i membri delle Comunità degli Italiani, interessati a partecipare alla Fiera di Pordenone, l'Unione Italiana, in collaborazione con la Fiera di Pordenone, assicura il trasporto, previa iscrizione nelle liste dei partecipanti presso la Comunità di appartenenza e successivo inoltro all'Unione Italiana al seguente recapito: [segreteria@unione-italiana.hr](mailto:segreteria@unione-italiana.hr).

## Salvore

La [Comunità degli Italiani di Salvo](#) vi invita presso la Casa di Cultura di Bassania, sabato 18 novembre, alle ore 19:00, allo **spettacolo** "Quasi stelle", dedicato ai giovani talenti delle Comunità degli Italiani della Croazia e della Slovenia. Tutte le CI sono invitate a proporre un talentuoso rappresentante (cantanti, ballerini, attori, etc.), tra i 5 e 35 anni di età, entro mercoledì 15 novembre al seguente indirizzo: [salvo.ci@gmail.com](mailto:salvo.ci@gmail.com) (indicare il nome del rappresentante e il numero delle persone in caso di gruppo). L'esibizione dovrà avere una durata massima di 7 minuti.

## Spalato

La [Comunità degli Italiani di Spalato](#) vi invita in sede per le seguenti serate dedicate al **cinema italiano**.

Venerdì 17 novembre, alle ore 19:00, "Ferie d'agosto" di Paolo Virzì, con lezione introduttiva del prof. Srećko Jurišić.

## Trieste

Riprendono a Trieste gli appuntamenti della Bancarella.

Sabato 18 novembre, alle ore 17:30, presso la Sala Bazlen, la professoressa Adriana Ivanov (Associazione Dalmati Italiani nel Mondo – Libero Comune di Zara in Esilio) dirigerà una **conferenza** dedicata alle principali novità storiografiche ed editoriali che hanno interessato la Dalmazia e l'Adriatico orientale in generale.

Lunedì 27 novembre, presso la Sala Tergeste dell'Hotel Savoy Excelsior, alle ore 17:30, il Vicepresidente del Senato, Maurizio Gasparri, svolgerà un intervento di carattere istituzionale sul tema "La Repubblica Italiana e il confine orientale"

Sabato 2 dicembre, presso la Sala Bazlen, verrà presentato il libro di Lorenzo Salimbeni "Sul ciglio

della foiba. Storie e vicende dell'italianità" (Pagine, Roma 2016).

### Valle

Nell'ambito del ciclo di **conferenze sulla sanità**, l'Unione Italiana vi invita presso la Comunità degli Italiani di Valle, mercoledì 29 novembre, alle ore 18:00, all'incontro dal titolo "*Carcinoma del collo dell'utero. Prevenzione, diagnosi e cura*", tenuto dal dott. Dragan Belci.

### Zagabria

Nell'ambito della *II Settimana della cucina italiana nel mondo* (in programma dal 20 al 27 novembre 2017), L'Istituto Italiano di Cultura in Croazia, in collaborazione con l'Istituto culinario *Kul IN* di Sisak e con l'*ALMA* (La scuola internazionale di cucina italiana) organizza per giovedì 23 novembre la *Gastronomy History of Verdi's Cuisine*, **lezione e cooking show** in lingua inglese. Lo show sarà condotto da Isa Mazzocchi, chef con stella *Michelin* del ristorante La Palta di Bilegno in Val Tidone e Fabio Amadei, insegnante di Storia e cultura della gastronomia e della cucina italiana presso l'*ALMA*. L'Istituto Italiano di Cultura offre 10 posti per una partecipazione gratuita allo show e per la degustazione che segue. È inclusa anche la trasferta gratuita da Zagabria a Sisak e il ritorno a Zagabria. L'orario previsto è dalle 19:00 alle 21:00 (in più va calcolata un'ora per la trasferta in ogni direzione). Se siete interessati, potete richiedere informazioni, ovvero prenotare il vostro posto entro il 22 novembre all'indirizzo [amministrazione.iiczagabria@esteri.it](mailto:amministrazione.iiczagabria@esteri.it).

---

## COMUNICAZIONI

---

Il **calendario** delle attività della Comunità Nazionale Italiana, organizzate dall'Unione Italiana per i mesi

di **novembre** e **dicembre 2017**, è disponibile sul nostro alla seguente [pagina](#).

La Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, riunitasi ad Abbazia il 10 novembre 2017, ha approvato la pubblicazione del secondo Bando di concorso per l'assegnazione delle Borse di studio universitarie per l'Anno Accademico 2017/2018 presso Università italiane, croate e slovene.

Le Borse sono volte a consentire agli assegnatari di frequentare:

- Bando di Concorso per l'assegnazione di tre (3) borse di studio per la frequenza di Facoltà - Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena.

- Bando di Concorso per l'assegnazione di due (2) borse di studio per la frequenza dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola – Dipartimento di Studi interdisciplinari, italiani e culturali e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena.

- Bando di Concorso per l'assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università di Fiume - Dipartimento di Italianistica a studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena.

- Bando di Concorso per l'assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università del Litorale di Capodistria - Dipartimento d'italianistica a studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena.

La Domanda di partecipazione al Concorso, inclusi i relativi allegati, redatta su carta libera e sottoscritta dal candidato dovrà pervenire all'Unione Italiana, Uljarska 1/IV, 51000 Rijeka (Fiume) entro il termine perentorio del 30 novembre 2017. Farà fede il timbro postale. Saranno prese in considerazione solo ed esclusivamente le Domande pervenute entro il termine indicato.

Tutti i bandi sono pubblicati sul sito dell'Unione Italiana alla seguente [pagina](#).

Il [Consolato Generale d'Italia a Fiume](#) informa che il giorno sabato 18 novembre dalle ore 9:00 alle 19:30 avrà luogo una maratona didattica organizzata da [ALMA Edizioni](#). Si tratta di un

**incontro di formazione online** per gli insegnanti di lingua italiana nel mondo, completamente **gratuito**. La maratona si divide in due parti, mattina e pomeriggio: nel pomeriggio si ripeterà il programma della mattina in *webinar* e incontri. Per partecipare è necessario registrarsi sul sito [www.almaedizioni.it](http://www.almaedizioni.it) dove è possibile trovare tutte le informazioni e il programma dettagliato.

È disponibile sul sito dell'Unione Italiana la nuova [Brochure degli imprenditori della Comunità Nazionale Italiana](#). All'interno si possono trovare tutte le informazioni, in lingua italiana, croata, slovena e inglese, riguardanti le piccole e medie imprese in Slovenia e Croazia.

La CNI sta predisponendo quanto necessario per la realizzazione dell'iniziativa "*Università per la Terza Età*" che prevede la realizzazione di una serie di corsi finalizzati ai connazionali della terza età. Per informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: [finistria@unione-italiana.hr](mailto:finistria@unione-italiana.hr)

Appuntamento su **Radio RAI**, ogni mercoledì alle ore 16.00 "*Sconfinamenti*" (sulla frequenza in onda media AM 936 e in streaming su [www.sedefvg.ra.it](http://www.sedefvg.ra.it)), con l'Unione Italiana per l'approfondimento dell'attività in essere dell'organizzazione; proseguono, invece, ogni lunedì gli incontri dedicati all'Università Popolare di Trieste. "*Sconfinamenti*" è disponibile anche in PODCAST dove è possibile riascoltare e scaricare tutte le trasmissioni andate in onda dal primo gennaio di quest'anno al seguente [link](#).

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra email dedicata tutte le notizie, gli eventi, i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

**[newsletter@unione-italiana.eu](mailto:newsletter@unione-italiana.eu)**

---

Responsabile Legale: Maurizio Tremul  
Ha collaborato a questo numero: Federico Guidotto

*Copyright © 2017 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.*

**Sede legale:**

Unione Italiana  
Via delle Pile/Uljarska 1/IV  
Fiume/Rijeka 51000  
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)